

EXTRAIT du Registre aux Délibérations du CONSEIL COMMUNAL DE SCHAERBEEK

Séance du 23 avril 2025

Objet n° 47 de l'ordre du jour

PRÉSENTS: M. Frederic Nimal, Bourgmestre ff-Président; M. Vincent Vanhalewyn, Echevin; Mme Deborah Lorenzino, Echevine; MM. Thomas Eraly, Quentin Van Den Hove, Mmes Angelina Chan, Done Sonmez, Echevin; MM. Bernard Clerfayt, Georges Verzin, Mme Cécile Jodogne, MM. Ibrahim Donmez, Abobakre Bouhjar, Sadik Koksai, Hasan Koyuncu, Mmes Leila Lahssaini, Naima Belkhatir, Emel Kose, M. Cedric Mahieu, Mme Marie Gervais, M. Anton Schuurmans, Mme Audrey Henry, MM. Ufuk Narinc, Elias Ammi, Mmes Gudrun Willems, Barbara Trachte, Isabelle Durant, Sarah Bestrioui, M. Yvan De beauffort, Mmes Chloé Deguide, Laure Lita, Yousra Douhri, Marie Speeckaert, MM. Benjamin Devos, Martin De brabant, Abdourahmane Balde, Saït Köse, Olivier Willocx, Matthieu Degrez, Quentin Vanbaelen, Conseillers communaux; M. David Neuprez, Secrétaire Communal.

ABSENTS: MM. Emin Ozkara, Yusuf Yildiz, Mmes Farida Tahar, Justine Harze, Myriam Boxus, M. Ahmed El bargeragei, Mmes Yousra Ouchen, Ayse Yigit, Conseillers communaux.

#Objet : Règlement de participation au prix Biennal d'Architecture contemporaine de la Commune de Schaerbeek - Modifications et adaptations des articles 3, 4 et 5 - Approbation #

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la nouvelle loi communale ;

Considérant l'organisation en 2025 du PRIX BIENNAL D'ARCHITECTURE CONTEMPORAINE décerné par la commune de Schaerbeek ;

Considérant qu'il est nécessaire de mettre à jour le règlement du Prix biennal d'architecture contemporaine, et plus particulièrement les articles 3 (Inscription), 4 (Sélection et composition du jury) et 5 (Prix) ;

Considérant que le crédit budgétaire « 930/331-01/-/630 - Aides directes et primes attribuées aux ménages » (montant du prix) en 2024 a été réduit de 4 000 € à 3 600 € ;

Considérant qu'il est souhaitable que le montant total du prix soit fixé à chaque édition par le Collège des Bourgmestre et échevins afin d'éviter de devoir soumettre la moindre modification des prix à l'approbation du conseil communal ;

Considérant qu'il convient donc de modifier l'article 5 du règlement comme suit : « Le montant du prix est fixé à chaque édition par le Collège des Bourgmestre et Échevins » ;

Considérant qu'il convient de modifier la date d'introduction du dossier de candidature dans le règlement comme suit (article 3.

Introduction) : « Le dossier de candidature doit être déposé ou envoyé par lettre au Bureau de l'Echevinat de l'Urbanisme (Hôtel communal, place Colignon 100 - 1030 Bruxelles) avant le 26 septembre 2025 à 12 heures, qui vérifiera que le dossier est complet et délivrera une attestation de dépôt. Le dossier de candidature peut également être envoyé par e-mail avant le 26 septembre 2025 à midi à l'adresse erfgoed@1030.be » ;

Considérant que la composition du jury a été modifiée et que, par conséquent, l'article 4 (Sélection et composition du jury) du règlement doit être modifié comme suit : « Les membres du jury ayant voix délibérative sont désignés par le Collège des Bourgmestre et Échevins et représentent le pluralisme du monde académique (représentants des différentes écoles d'architecture) et du monde professionnel (architecte d'intérieur, urbaniste, architecte paysagiste, architecte (minimum 3) » ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Échevins du 25 mars 2025 ;

Considérant qu'il y a lieu d'y donner une suite favorable ;

DECIDE

D'approuver la modification du règlement du PRIX BIENNAL D'ARCHITECTURE CONTEMPORAINE organisé par la commune de Schaerbeek, plus particulièrement les articles 3 (Inscription), 4 (Sélection et composition du jury) et 5 (Prix).

Délibéré, en séance publique, à Schaerbeek, le 23 avril 2025.

Le Secrétaire Communal,



David NEUPREZ



Le Bourgmestre ff-Président,



Frederic NIMAL

UITTREKSEL uit het Notulenboek van de GEMEENTERAAD van SCHAARBEEK

Vergadering van 23 april 2025

Voorwerp nr 47 van de agenda

AANWEZIG: H. Frederic Nimal, wnd Burgemeester-Voorzitter; H. Vincent Vanhalewyn, Schepen; Mevr. Deborah Lorenzino, Schepen; HH. Thomas Eraly, Quentin Van Den Hove, Mevr. Angelina Chan, Done Sonmez, Schepenen; HH. Bernard Clerfayt, Georges Verzin, Mevr. Cécile Jodogne, HH. Ibrahim Donmez, Abobakre Bouhjar, Sadik Koksai, Hasan Koyuncu, Mevr. Leila Lahssaini, Naima Belkhatir, Emel Kose, H. Cedric Mahieu, Mevr. Marie Gervais, H. Anton Schuurmans, Mevr. Audrey Henry, HH. Ufuk Narinc, Elias Ammi, Mevr. Gudrun Willems, Barbara Trachte, Isabelle Durant, Sarah Bestrioui, H. Yvan De beaufort, Mevr. Chloé Deguide, Laure Lita, Yousra Douhri, Marie Speeckaert, HH. Benjamin Devos, Martin De brabant, Abdourahmane Balde, Saït Köse, Olivier Willocx, Matthieu Degrez, Quentin Vanbaelen, Gemeenteraadsleden; H. David Neuprez, Gemeentesecretaris.

AFWEZIG: HH. Emin Ozkara, Yusuf Yildiz, Mevr. Farida Tahar, Justine Harze, Myriam Boxus, H. Ahmed El bargeragei, Mevr. Yousra Ouchen, Ayse Yigit, Gemeenteraadsleden.

#Voorwerp : Reglement voor deelname aan de Hedendaagse Architectuurprijs van de gemeente Schaarbeek - Wijzigingen en aanpassingen van artikelen 3, 4 en 5 - Goedkeuring #

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;

Gezien de organisatie in 2025 van de HEDENDAAGSE ARCHITECTUURPRIJS uitgereikt door de gemeente Schaarbeek,

Overwegende dat het noodzakelijk is om het reglement van de tweejaarlijkse Hedendaagse Architectuurprijs te actualiseren, en meer bepaald de artikelen 3 (Inschrijving), 4 (Selectie en samenstelling van de jury) en 5 (Prijzen);

Overwegende dat het begrotingskrediet "930/331-01/-/630 - Rechtstreekse subsidies en premies toegekend aan huishoudens" (bedrag van de prijs) in 2024 van 4.000€ naar 3.600€ verlaagd werd;

Overwegende dat het wenselijk is dat het totale bedrag van de prijs voor elke uitgave wordt vastgesteld door het College van Burgemeester en Schepenen om te voorkomen dat de geringste prijswijziging ter goedkeuring aan de gemeenteraad moet worden voorgelegd;

Overwegende dus dat het past om het artikel 5 van het reglement als volgt te wijzigen : « Het bedrag van de prijs wordt voor elke editie vastgesteld door het College van Burgemeester en Schepenen » ;

Overwegende dat de datum van indiening van het kandidatuurdossier in het reglement als volgt moet worden aangepast (artikel 3.

Inschrijving): « *Het kandidatuurdossier moet voor 26 september 2025 om 12 u worden ingediend bij of per schrijven opgestuurd aan het Kabinet van de Schepen van Stedenbouw (Gemeentehuis, Colignonplein 100 - 1030 Brussel) dat nagaat of het dossier volledig is en die een afgiftebewijs aflevert. Het kandidatuurdossier kan ook per e-mail worden gestuurd vóór 12.00 uur op 26 september 2025 naar erfgoed@1030.be* » ;

Overwegende dat de samenstelling van de jury gewijzigd werd en bijgevolg dat het artikel 4 (Selectie en samenstelling van de jury) van het reglement als volgt dient te worden aangepast : « *De leden van de jury met stemrecht worden door het College van Burgemeester en Schepenen aangeduid en vertegenwoordigen het pluralistisch karakter van de academische wereld (vertegenwoordigers van de verschillende architectuurscholen) en de professionele wereld (interieurarchitect, stedenbouwkundige, landschapsarchitect, architect (minimum 3))* » ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 25 maart 2025 ;

Overwegende dat het past er gunstig gevolg aan te geven;

BESLUIT

de wijziging van het reglement voor de tweejaarlijkse HEDENDAAGSE ARCHITECTUURPRIJS georganiseerd door de gemeente Schaarbeek, meer bepaald de artikelen 3 (Inschrijving), 4 (Selectie en samenstelling van de jury) en 5 (Prijzen), goed te keuren.

Beraadslaagd, in openbare vergadering, te Schaarbeek, op 23 april 2025.

De Gemeentesecretaris,



David NEUPREZ



De wnd Burgemeester-Voorzitter,



Frederic NIMAL